

भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्रनामकरण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 364] नई दिल्ली, बुधवार, अक्टूबर 7, 1970/अश्विन 15, 1892

No. 364] NEW DELHI, WEDNESDAY, OCTOBER 7, 1970/ASVINA 15, 1892

इस भाग में निम्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 7th October 1970

S.O. 3310.—Whereas for the development of export trade of India, certain proposals for subjecting pesticides and their formulations specified in Annexure I to this notification to quality control and inspection prior to export were published as required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964, at pages 1375 to 1378 of the Gazette of India—Part II—Section 3—Sub-section (ii), Extraordinary, dated the 24th October, 1969, under the notification of the Government of India in the late Ministry of Foreign Trade and Supply (Department of Foreign Trade) No. S.O. 4324, dated the 24th October, 1969;

And whereas objections and suggestions were invited till the 23rd November, 1969, from all persons likely to be affected thereby;

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 24th October, 1969;

And whereas the objections and suggestions received from the public on the said draft have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), and in supersession of the notification of the Government of India in the late Ministry of Commerce No. S.O. 2148, dated the 19th July, 1966, the Central Government, being of the opinion that it is necessary and expedient so to do for the development of the export trade of India, hereby—

(1) notifies that pesticides and their formulations specified in Annexure I to this notification shall be subject to quality control and inspection prior to export;

(2) specifies the type of inspection in accordance with the Export of Pesticides and their Formulations (Inspection) Rules, 1970, as the type of inspection which would be applied to such pesticides and their formulations;

(3) recognises—

(a) the specifications agreed to between the buyer and the exporter as the agreed specifications for pesticides and their formulations; and

(b) in the absence of (a) above, the relevant Indian Standard Specifications as given in Annexure II to this notification,

as the standard specifications for pesticides and their formulations;

(4) prohibits the export, in the course of international trade, of any such pesticides and their formulations unless the same are accompanied by a certificate issued by any one of the agencies recognised by the Central Government under section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963) to the effect that the said pesticides and their formulations are export-worthy.

2. Nothing in this notification shall apply to the export by sea, land or air of samples of pesticides and their formulations to prospective buyers, the F.O.B. value of which does not exceed one hundred and twenty-five rupees only.

3. In this notification, "pesticides and their formulations" shall mean the pesticides and their formulations specified in Annexure I to this notification.

4. This notification shall come into force on the 7th November, 1970.

ANNEXURE I

1. BHC, Technical
2. BHC dusting powders
3. BHC water dispersible powder concentrates
4. BHC emulsifiable concentrates
5. DDT Dusting powders

6. DDT water dispersible powder concentrates
7. DDT emulsifiable concentrates
8. Pyrethrum extracts
9. Dieldrin emulsifiable concentrates
10. Zinc phosphide
11. Aldrin emulsifiable concentrates
12. Aldrin dusting powders
13. Endrin emulsifiable concentrates
14. Copper oxychloride dusting powders
15. Copper oxychloride water dispersible powder concentrates
16. Parathion emulsifiable concentrates
17. Formulations based on phenyl mercury acetate
18. Formulations based on stabilised methoxy ethyl mercury chloride concentrate
19. Malathion emulsifiable concentrates.

ANNEXURE II

Specifications for pesticides and their formulations

Sl.No.	Name of the Pesticides and their formulations	*Relevant specification issued by the Indian Standards Institution
(1)	(2)	(3)
1.	BHC, technical	IS: 560—1961
2.	BHC dusting powders	IS: 561—1962
3.	BHC water dispersible powder concentrates	IS: 562—1962
4.	BHC emulsifiable concentrates	IS: 632—1966
5.	DDT dusting powders	IS: 564—1961
6.	DDT water dispersible powder concentrates	IS: 565—1961
7.	DDT emulsifiable concentrates	IS: 633—1958
8.	Pyrethrum extracts	IS: 1051—1967
9.	Dieldrin emulsifiable concentrates	IS: 1054—1962
10.	Zinc phosphide	IS: 1251—1958
11.	Aldrin emulsifiable concentrates	IS: 1307—1958
12.	Aldrin dusting powders	IS: 1308—1958

I	9	3
13. Endrin emulsifiable concentrates		IS: 1310—1958
14. Copper oxychloride dusting powders		IS: 1506—1967
15. Copper oxychloride water dispersible powder concentrates		IS: 1507—1966
16. Parathion emulsifiable concentrates		IS: 2129—1962
17. Formulations based on phenyl mercury acetate		IS: 3284—1965
18. Formulations based on stabilised methoxy ethyl mercury chloride concentrate		IS: 2358—1963
19. Malathion emulsifiable concentrates		IS: 2567—1963

*If in respect of any pesticides and their formulations specified in column (2) there are any later version to the relevant specification by the Indian Standards Institution, the specifications applicable to such pesticides and their formulations shall be the latest of such versions and not the specifications mentioned in the corresponding entry in column (3) thereof.

[No. 60(14)|69-Exp. Insp.]

विदेशी व्यापार मंत्रालय

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 7 अक्टूबर, 1970

का० आ० ३३१०—यतः भारत में निर्यात व्यापार के विकास के लिए निर्यात से पूर्व इस अधिसूचना के उपाखण्ड 1 में विनिर्दिष्ट माशिकीटभार और उनके निरूपणों को गुण नियन्त्रण और निरीक्षण के अध्यक्षीन लाने के लिये कतिपय प्रस्ताव, निर्यात (गुण नियन्त्रण निरीक्षण) नियम, 1964 के नियम 11 के उपनियम (2) द्वारा यथा अपेक्षित भारत सरकार के भूतपूर्व विदेशी व्यापार तथा आपूर्ति मंत्रालय (विदेशी व्यापार विभाग) की अधिसूचना सं० का० आ० 4324, तारीख 24 अक्टूबर, 1969 के अन्तर्गत भारत के राजपत्र असाधारण, तारीख 24 अक्टूबर, 1968 भाग 2 खंड 3 उपखंड (II) के पृष्ठ 1375 से 1378 तक (अंग्रेजी में) पर प्रकाशित किए गए थे ;

और यतः एतद्वारा संभावितः प्रभावित होने वाली सभी व्यक्तियों से 23 सितम्बर, 1969 तक आक्षेप और सुझाव मांगे थे ,

और यतः जनता को उक्त राजपत्र 24 अक्टूबर, 1969 को उपलब्ध करा दिया गया था ;

और यतः उक्त प्रारूप पर जनता से प्राप्त आक्षेपों और सुझावों पर केन्द्रीय सरकार ने विचार कर लिया है ;

अतः अब, निर्यात (गुण नियन्त्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार के भूतपूर्व वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना स० का० आ० 2148 तारीख 19 जुलाई, 1966 को अधिकांत करते हुए केन्द्रीय सरकार यह राय होने पर कि भारत के निर्यात व्यापार के विकास के लिये ऐसा करना आवश्यक और समीचीन से है, एतद्वारा :—

(1) अधिसूचित करती है कि इस अधिसूचना के उपाबंध 1 में विनिर्दिष्ट नाशिकीटमार और उनके निरूपण निर्यात से पूर्व गुण नियंत्रण और निरीक्षण के अध्वधीन होंगे;

(2) नाशिकीटमार और उनके निरूपणों के निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1970 के अनुसार निरीक्षण प्रकार को, निरीक्षण के ऐसे प्रकार के रूप में विनिर्दिष्ट करती है जो ऐसे नाशिकीटमार और उनके निरूपणों का लागू किया जायेगा :—

(3) (क) श्रेता और निर्यात कर्ता के बीच करार पाए गए विनिर्देशों को नाशिकीटमार और उनके निरूपणों के लिए करार पाए गए विनिर्देश के रूप में; और

(ख) ऊपर के (क) के न होने पर सुसंगत भारतीय मानक विनिर्देशों को जो कि इस अधिसूचना के उपाबंध 11 में दिए गए हैं ;

नाशिकीटमार और उनके निरूपणों के लिए मानक विनिर्देशों के रूप में मान्यता देती है ;

(4) अंतर्राष्ट्रीय व्यापार के दौरान में ऐसे नाशिकीटमार और उनके निरूपणों के निर्यात का प्रतिषेध करती है जब तक कि निर्यात (गुण नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 के अधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा मान्यता प्राप्त अभिकरणों में से किसी एक द्वारा जारी किया गया प्रमाणपत्र साथ न हो कि उक्त नाशिकीटमार और उनके निरूपण निर्यात योग्य हैं ।

2. इस अधिसूचना की कोई भी बात नाशिकीटमार और उनके निरूपणों के नमूनों को समुद्र, थल या वायु मार्ग द्वारा भावी श्रेताओं को निर्यात करने पर लागू नहीं होगी, जिनका पोत पर्याप्त निःशुल्क मूल्य एक सौ पचीस रुपये से अधिक नहीं है ।

3. इस अधिसूचना में “नाशिकीटमार और उनके निरूपणों” से इस अधिसूचना के उपाबंध 1 में विनिर्दिष्ट नाशिकीटमार और उनके निरूपण अभिप्रेत होंगे।

4. यह अधिसूचना 7 नवम्बर, 1970 को प्रवृत्त होगी।

उपाबंध

1. बी एच सी तकनीकी
2. बी एच सी बुकनी
3. बी एच सी जल विक्षेपणीय चूर्ण दाने
4. बी एच सी पायसनीय दाने
5. डी डी टी बुकनी
6. डी डी टी जल विक्षेपणीय चूर्ण दाने
7. डी डी टी पायसनीय दाने
8. पायरेथ्रम अर्क
9. डाइलेट्रीन पायसनीय दाने
10. जिंक फास्फाइड
11. एल्ट्रीन पायसनीय दाने
12. एल्ट्रीन बुकनी
13. एल्ट्रीन पायसनीय दाने
14. तांबा आक्सी-क्लोराइड
15. तांबा आक्सी-क्लोराइड जल विक्षेपणीय चूर्ण दाने
16. पैराथियान पायसनीय दाने
17. फेनिल मरकारी एसिटेट पर आधारित निरूपण
18. स्थायीकृत मिथाक्स एथिल मरकारी क्लोराइड दानों पर आधारित निरूपण
19. मेलाथियोन पायसनीय दाने

उपाबन्ध-11

नाशिकीटमार और उनके निरूपणों के लिए विनिर्देश

क्रम सं०	नाशिकीटमार और उनके निरूपणों के नाम	भारतीय मानक सं या द्वारा जारी किए गए सुपंगत विनिर्देश
(1)	(2)	(3)
1	बी एच सी तकनीकी	आई एस: 560-1961
2	बी एच सी बुकनी	आई एस: 561-1962
3	बी एच सी जल विक्षेपणीय चूर्ण दाने	आई एस: 562-1962
4	बी एच सी पायसनीय दाने	आई एस: 632-1966
5	डी डी टी तकनीकी	आई एस: 564-1961
6	डी डी टी जल विक्षेपणीय चूर्ण दाने	आई एस: 565-1961
7	डी डी टी पायसनीय दाने	आई एस: 633-1958
8	पायरेथ्रम अर्क	आई एस: 1051-1957
9	डाइलेट्रीन पायसनीय दाने	आई एस: 1054-1962
10	जिक फास्फाड्ड	आई एस: 1251-1958
11	एलट्रीन पायसनीय दाने	आई एस: 1307-1958
12	एलट्रीन बुकनी	आई एस: 1308-1958
13	एलट्रीन पायसनीय दाने	आई एस: 1310-1958
14	तांबा आक्सीक्लोराइड बुकनी	आई एस: 1506-1967
15	तांबा आक्सीक्लोराइड जल विक्षेपणीय चूर्ण दाने	आई एस: 1507-1966
16	पैराथियान पायसनीय दाने	आई एस: 2129-1962

1	2	3
17	फेनिल मरकरी एसोटेड पर आधारित निरूपण	आई एस: 3284-1963
18	न्यायीकृत मैथाक्स एथिल मरकरी क्लोराइड दानों पर आधारित निरूपण	आई एस: 2358-1963
19	मेलाथियोन पायसनीय दाने	आई एस: 2567-1963

†स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट नाशिकीटमार और उनके निरूपणों की बाबत भारतीय मानक संस्था द्वारा सुझात विनिर्देश का यदि कोई पश्चातवर्ती विवरण हो तो ऐसे नाशिकीटमार और उनके निरूपणों को लागू होने वाले विनिर्देश ऐसे विवरणों केनवीनतम विवरण होंगे न कि उसके स्तम्भ (3) को तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित विनिर्देश ।

[सं० 60(14)/69-नि० नि०]

S.O. 3311.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), and in supersession of the Export of Pesticides (Inspection) Rules, 1966, published with the notification of the Government of India in the late Ministry of Commerce No. S.O. 2149, dated the 19th July, 1966, the Central Government hereby makes the following rules, namely:—

1. **Short title and commencement.**—(1) These rules may be called the Export of Pesticides and their Formulations (Inspection) Rules, 1970.

(2) They shall come into force on the 7th November, 1970.

2. **Definitions.**—In these rules, unless the context otherwise requires—

(a) 'Act' means the Export (Quality Control) and (Inspection) Act, 1963 (22 of 1963);

(b) 'Agency' means any one of the agencies recognised under section 7 of the Act;

(c) 'pesticides and their formulations' means the pesticides and their formulations specified in the Schedule to these rules.

3. **Basis of inspection.**—Inspection of pesticides and their formulations shall be carried out with a view to seeing that the same conform to the specifications recognised by the Central Government under section 6 of the Act.

4. **Procedure of inspection.**—(1) An exporter, intending to export pesticides and their formulations, shall give intimation in writing of his intention so to do and submit along with such intimation a declaration as to the agreed specifications of the export contract to any one of the agencies to enable them to carry out the inspection in accordance with rule 3.

(2) Every intimation and declaration under sub-rule (1) shall be given not less than 15 days before the expected date of shipment.

(3) On receipt of the intimation and declaration under sub-rule (2), the Agency shall carry out the inspection of pesticides and their formulations in accordance with rule 3 and the instructions issued in this behalf by the Export Inspection Council from time to time.

(4) If, after inspection, the agency is satisfied that the consignment of pesticides and their formulations to be exported complies with the requirements of rule 3, it shall, within 15 days of the receipt of the intimation and declaration under sub-rule (2), issue a certificate to the exporter declaring the consignment as export-worthy.

5. **Place of inspection.**—Every inspection under the rules shall be carried out either at the premises of the manufacturer or at the premises at which the goods are offered by the exporter provided in the opinion of the Agency adequate facilities for the purpose exist therein.

6. **Inspection fee.**—A fee at the rate of 20 paise for every one hundred rupees of the F.O.B. value of each such consignment shall be paid as inspection fee under these rules.

7. **Appeal.**—(1) Any person aggrieved by the refusal of the Agency to issue a certificate under sub-rule (4) of rule 4 may, within 10 days of the receipt of the communication of such refusal by him, prefer an appeal to a panel of experts consisting of not less than 3 persons as may be appointed for the purpose by the Central Government.

(2) The decision of the panel of experts on such appeal shall be final.

THE SCHEDULE

(See rule 2(c))

1. BHC, Technical
2. BHC dusting powders
3. BHC water dispersible powder concentrates
4. BHC emulsifiable concentrates
5. DDT dusting powders
6. DDT water dispersible powder concentrates
7. DDT emulsifiable concentrates
8. Pyrethrum extracts
9. Dieldrin emulsifiable concentrates
10. Zinc phosphide

11. Aldrin emulsifiable concentrates
12. Aldrin dusting powders
13. Endrin emulsifiable concentrates
14. Copper oxychloride dusting powders
15. Copper oxychloride water dispersible powder concentrates
16. Parathion emulsifiable concentrates
17. Formulations based on phenyl mercury acetate
18. Formulations based on stabilised methoxy ethyl mercury chloride concentrate
19. Malathion emulsifiable concentrates

[No. 60(14)/69-Exp. Insp.]

का० आ० 3311.—निर्यात (गुण नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के भूतपूर्व वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना सं० 2149 तारीख 19 जुलाई, 1966 के साथ प्रकाशित नाशिकीटमार का निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1966 को अधिष्ठात करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है. अर्थात् :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ—(1) ये नियम नाशिकीटमार और उनके निरूपणों का निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1970 कहे जा सकेंगे।

(2). ये नियम 7 नवम्बर, 1970 को प्रवृत्त होंगे।

2. परिभाषाएं—इन नियमों में जब तक कि संदर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो —

(क) “अधिनियम” से निर्यात (गुण नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) अभिप्रेत है।

(ख) “अभिकरण” से अधिनियम की धारा 7 के अधीन मान्यताप्राप्त अभिकरणों में से कोई एक अभिप्रेत है।

(ग) “नाशिकीटमार और उनके निरूपणों” से इन नियमों की अनुसूची में विनिर्दिष्ट नाशिकीटमार और उनके निरूपण अभिप्रेत है।

3. निरीक्षण का आचार—नाशिकीटमार और उनके निरूपणों का निरीक्षण यह देखने के लिए किया जाएगा कि वे अधिनियम की धारा 6 के अधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा मान्यताप्राप्त विनिर्देशों के अनुरूप हैं ।

4. निरीक्षण की प्रक्रिया—(1) जो निर्यातकर्त्ता नाशिकीटमार और उनके निरूपणों का निर्यात करना चाहता है वह ऐसा करने के लिए किसी भी एक अभिकरण को लिखित रूप में प्रज्ञापना देगा और ऐसी प्रज्ञापना के साथ निर्यात संविदा में करार पाए गए विनिर्देशों के सम्बन्ध में एक घोषणा प्रस्तुत करेगा ताकि वे नियम 3 के अनुसार निरीक्षण कर सकें ।

(2) उपनियम (1) के अधीन प्रत्येक प्रज्ञापना और घोषणा पोत-भरण की प्रत्यागित तारीख से कम से कम 15 दिन पहले दी जाएगी ।

(3) उपनियम (2) के अधीन प्रज्ञापना और घोषणा प्राप्त होने पर अभिकरण, नियम 3 और निर्यात निरीक्षण परिषद् द्वारा इस निमित्त समय-समय पर जारी किए गए अनुदेशों के अनुसार नाशिकीटमार और उनके निरूपणों का निरीक्षण करेगा ।

(4) यदि, निरीक्षण के पश्चात् अभिकरण का यह समाधान हो जाता है कि निर्यात किए जाने वाले नाशिकीटमार और उनके निरूपणों का परेक्षण नियम 3 की अपेक्षाएं पूरी करना है तो उपनियम (2) के अधीन प्रज्ञापना और घोषणा प्राप्त होने के 15 दिन के भीतर वह निर्यातकर्त्ता को एक प्रमाणपत्र यह घोषणा करते हुए जारी करेगा कि परेक्षण नियमित योग्य है ।

5. निरीक्षण का स्थान—नियमों के अधीन प्रत्येक निरीक्षण या तो निनिर्माता के परिसर में या उस परिसर में जहां निर्यातकर्त्ता द्वारा माल प्रस्थापित किया जाता है परन्तु यह तब जब कि अभिकरण की राय में इस प्रयोजन के लिए वहां पर्याप्त सुविधाएं विद्यमान हैं ।

6. निरीक्षण फीस—इन नियमों के अधीन निरीक्षण फीस के रूप में प्रत्येक ऐसे परेक्षण के लिए पोत पर्यन्त निःशुल्क मूल्य के हर एक सौ रुपये के लिए 20 पैसे की दर से फीस संदत्त की जाएगी ।

7. अपील—(1) अभिकरण द्वारा नियम 4 के उपनियम (4) के अधीन प्रमाणपत्र देने से इन्कार करने से व्यथित कोई व्यक्ति, उसके द्वारा ऐसे इन्कार की संसूचना की प्राप्ति के 10 दिनों के भीतर केन्द्रीय सरकार द्वारा इस प्रयोजन के लिए नियुक्त तीन से अल्पतम व्यक्तियों के विशेषज्ञों के एक पैनल को अपील कर सकता है।

(2) ऐसी अपील पर पैनल का विनिश्चय अन्तिम होगा।

अनुसूची

नियम 2 (ग)

1. बी एच सी, तकनीकी
2. बी एच सी, बुकनी
3. बी एच सी जल विक्षेपणीय चूर्ण दाने
4. बी एच सी पायसनीय दाने
5. डी डी टी बुकनी
6. डी डी टी जल विक्षेपणीय चूर्ण दाने
7. डी डी टी पायसनीय दाने
8. पायरेथ्रम अर्क
9. डाइलेट्रीन पायसनीय दाने
10. त्रिक फास्फाइड
11. एलड्रीन पायसनीय दाने
12. एलड्रीन बुकनी
13. एन्ड्रीन पायसनीय दाने
14. तांबा आक्सीक्लोराइड बुकनी
15. तांबा आक्सीक्लोराइड जल विक्षेपणीय चूर्ण दाने
16. पैराथियॉन पायसनीय दाने

17. फैनिल मरकरी एसिडेट पर आधारित निरूपण
18. स्थायीकृत मेथाक्स एथिल मरकरी क्लोराइड दानों पर आधारित निरूपण
19. मेलाथियोन पायसनीय दाने ।

[सं० 60(14)/69-नि० नि०]

S.O. 3312.—In exercise of the powers conferred by section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963) and in supersession of the notification of the Government of India in the late Ministry of Commerce No. S.O. 2151, dated the 19th July, 1966, the Central Government hereby recognises—

- (1) Indian Standards Institution, 'Manak Bhavan,' 9, Bahadur Shah Zafar Marg, New Delhi-1.
 - (2) Export Inspection Agency—Bombay, 11/21, Mathew Road, Bombay-4.
 - (3) Export Inspection Agency—Calcutta, 14/1-B, Ezra Street (10th floor), Calcutta-1.
 - (4) Export Inspection Agency—Cochin, Mahatma Gandhi Road, Ernakulam, Cochin-11.
 - (5) Export Inspection Agency—Delhi, 6B/9, Northern Extension Area, Rajinder Nagar, New Delhi-5.
 - (6) Export Inspection Agency—Madras, 123, Mount Road, Madras-8.
- as the agencies for the inspection of pesticides and their formulations specified in the Schedule to the Export of Pesticides and their Formulations (Inspection) Rules, 1970.

[No. 60(14)/69-Exp. Insp.]

क्रा० आ० 3312—निर्यात (गुण नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के भूतपूर्व वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना सं० क्रा० 2151, तारीख 19 जुलाई, 1966 को अधिकांश करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा—

- (1) भारतीय मानक संस्था, 'मानक भवन', 9 बहादुरशाह जफर मार्ग, नई दिल्ली-1.
- (2) निर्यात निरीक्षण अभिकरण—मुम्बई, 11/21, मैथ्यू रोड, मुम्बई-4.
- (3) निर्यात निरीक्षण अभिकरण—कलकत्ता, 14/1-बी, इजारा स्ट्रीट (10वीं मंजिल), कलकत्ता-1.
- (4) निर्यात निरीक्षण अभिकरण—कोचीन, महात्मा गांधी रोड, एरनाकुलम, कोचीन-11
- (5) निर्यात निरीक्षण अभिकरण—दिल्ली, 6 बी/9, नार्दन एक्सटेन्सन एरिया, राजेन्दर नगर, नई दिल्ली-5.
- (6) निर्यात निरीक्षण अभिकरण—मद्रास, 123, माउन्ट रोड, मद्रास-6.

को नाशिकी टमार और उनके निरूपणों का निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1970 की अनुसूची में विनिर्दिष्ट नाशिकी टमार और उनके निरूपणों के निरीक्षण के लिए अभिकरणों के रूप में मान्यता प्रदान करती है ।

[सं० 60(14)/69-नि० मि०]

ORDER

New Delhi, the 7th October 1970

S.O. 3313.—In exercise of the powers conferred by section 8 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the late Ministry of Commerce, No. S.O. 2150, dated the 19th July, 1966.

[No. 60(14)/69-Exp. Insp.]

A. C. BANERJEE, Jt. Secy.

आदेश

नई दिल्ली, 7 अक्टूबर 1970

क्रा० प्रा० 3313—निर्यात (गुण नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 8 द्वारा प्रदत्त शक्तियाँ का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, भारत सरकार के भूतपूर्व वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना सं० क्रा० 2150, तारीख 19 जुलाई, 1966 को एतद्वारा विखण्डित करती है।

[सं० 60(14)/69-नि० नि०]

ए० सी० बनर्जी, संयुक्त सचिव।

